

MORZINE 20-24 MARS 2023



# TOURNOI international DES DOUANES des V Nations Morzine 2023

## EDITC

Après deux années entre parenthèses, la Douane française retrouve avec plaisir l'honneur de perpétuer une tradition enracinée depuis maintenant 70 ans dans la vie des administrations douanières de l'arc alpin.

Je suis fier et heureux de souhaiter la bienvenue aux participants de ce tournoi qui célèbre l'union des valeurs professionnelles et sportives, dans la performance et le dépassement de soi.

Je sais que nos compétiteurs auront à cœur de nous faire vivre des moments d'exception dans cette magnifique station de Morzine, blottie au cœur de la vallée d'Aulps entre le Lac Léman et le Mont-Blanc.

Je vous invite à parcourir ce livret anniversaire qui relate l'histoire du tournoi à travers les âges et l'évolution du ski français en douane.

Je souhaite que ces 3 jours passés ensemble permettent à chacun d'offrir le spectacle de ses talents et à donner une image de fraternité autour d'une passion partagée pour la montagne, le sport et l'amitié.

#### Eric MEUNIER

Directeur Interrégional des douanes et droits indirects de Lyon

After two years, French Customs is pleased to renew with a strong tradition anchored since 70 years in the life of the Customs Administration of the Alpine arc.

I am proud and happy to welcome the participants of this tournament which celebrates professional and sports values, such as performance and the satisfaction of surpassing on self.

I know our competitors will be eager to make us experience exceptional moments in this beautiful ski resort of Morzine, located in the Aulps valley between the Leman lake and Mount Blanc.

You are invited to read this leaflet which describes the history of the tournament and the evolution of French ski in the Customs administration.

I wish these 3 days spent together enable all participants showcase their talents and give an image of fraternity around a passion shared for the mountains, sport and friendship. Nach zwei Jahren in Klammern findet der französische Zoll mit Vergnügen die Ehre wieder, seit nunmehr siebzig Jahren in dem Leben der Zollbehörden des Alpenraums eine tief verwurzelte Tradition aufzurechthalten.

Ich bin stolz und glücklich, die Turniersteilnehmer willkommen zu heißen, dieses Turnier, das die Einheit zwischen den beruflichen und den sportlichen Werten feiert, in der Leistung und dem Übersich-selbst-Hinauswachsen.

Ich weiß, dass unsere Herausforderer am Herzen liegen werden, unsere Gefühle zu erwecken, in diesem wunderschönen Morzine Skigebiet, das hineingeschmiegt in dem Tal von Aulps liegt, zwischen dem Genfer See und dem Mont-Blanc.

Ich lade Sie ein, diese Geburtstagsbroschüre überzufliegen. Sie erzählt die Geschichte des Turniers im Laufe der Zeit und die Entwicklung des französischen Skis.

Ich wünsche, dass diese drei Tage zusammen jedem Teilnehmer erlauben, sein Talent in einer brüderlichen Atmosphäre zur Schau zu stellen, rund um eine gemeinsame Leidenschaft für das Gebirge, den Sport und Freundschaft. Dopo due anni tra parentesi, la Dogana francese trova di nuovo con piacere l'onore di perpetrare una tradizione che esiste adesso da 70 anni nella vita delle amministrazioni doganali dell'arco alpino.

Sono fiero e felice di dare il benvenuto ai partecipanti di questo torneo che celebra l'unione dei valori professionali e sportivi, nelle prestazioni e superando se stessi.

Sono sicuro che i nostri concorrenti vorranno regalarci momenti eccezionali in questa magnifica stazione sciistica di Morzine, immersa nel cuore della valle dell'Aulps, tra il Lago Lemano e il Monte Bianco.

Vi invito a sfogliare questo libretto del anniversario, che racconta la storia del torneo attraverso gli anni e l'evoluzione dello sci francese in dogana.

Spero che questi tre giorni trascorsi insieme permettano a tutti di dare lo spettacolo dei propri talenti e un'immagine di fratellanza attorno a una comune passione per la montagna, lo sport e l'amicizia.



# PROGRAMME des délégations OFFICIELLES & SPORTIVES 20-24.03.2023

vendredi 24 mars

Départ des délégations sportives pour les

DÉPART DES DÉLÉGATIONS OFFICIELLES

**CHAMPIONNATS NATIONAUX** 

			1		
		lundi 20 mars	3		monday 20 <sup>th</sup> of march
		ARRIVÉE DES DÉLÉGATIONS SPORTIVES			SPORTING DELEGATIONS ARRIVAL
	17h30	Réunion des chefs d'équipe		5.30pm	Meeting of team leaders
		mardi 21 mars			tuesday 21st of march
		ARRIVÉE DES DÉLÉGATIONS OFFICIELLES			OFFICIAL DELEGATIONS ARRIVAL
	8h30 - 12h	Reconnaissance et entraînement sur les pistes de compétitions		8.30am-12pm	Course inspections and practice (alpine and nordic)
		(alpin & nordique)		10am-12pm	Shooting practice
	10h00-12h00	Entraînement de tir		3.30pm	Meeting of team leaders
	15h30 18h00	Réunion des chefs d'équipe  Cérémonie d'ouverture, place de l'office de tourisme de Morzine		6pm	Opening ceremony, place de l'office de tourisme, Morzine
	101100		5	1 13	The terms of the
		mercredi 22 mars	P	77	wesneday 22 <sup>nd</sup> of march
ALPIN	7h15 8h00 – 8h30	Ouverture des remontées mécaniques Reconnaissance f <sup>ère</sup> manche du slalom géant (dames et hommes)	Z	7.15am 8-8.30am	Opening of skilifts Course inspection - Giant slalom first heat (men and women)
	8h45	Départ lère manche	ALPINE	8-45am	Men's and women's giant slalom - First heat
	10h00 - 10h30	Reconnaissance 2ème manche du slalom géant (dames et hommes)	₹	10-10.30am	Course inspection - Giant slalom second heat (men and women)
	10h45	Départ 2ème manche		10.45am	Men's and women's giant slalom - Second heat
	11h30	Cérémonie des fleurs et médailles dans l'aire d'arrivée		11.30am	Flower and medal ceremony in the arrival area
NORDIQUE	ohoo	D		0	Commo immortion and maratics
	9h00 10h00 -11h00	Reconnaissance et entraînement  100 Entraînement de tir  5 km libre individuel dames	NORDIC	9am 10-11am	Course inspection and practice Shooting practice
	12h15			12.15pm	Individual 5 km classical (women)
	12h45	10 km libre individuel hommes		12.45pm	Individual 10 km classical (men)
	13h30	Cérémonie des fleurs et médailles dans l'aire d'arrivée		1.30pm	Flower and medal ceremony in the arrival area
	15h30	Dármian das chaft allámina			Meeting of team leaders
	17h00	Réunion des chefs d'équipe Présentation des équipes sportives et des partenaires au pied		3.30pm 5pm	Presentation of sport teams ans partners on the Pleney arrival area,
	171100	du stade du Pleney suivie d'une réception au Tremplin.		эрш	followed by a welcome cocktail at Le Tremplin
	20h00	Dîner pour la délégation officielle		8pm	Dinner for the official delegations
	jeudi 23 mars				thursday 23 <sup>rd</sup> of march
7	7h15	Ouverture des remontées mécaniques	ш	<b>□</b> : 7.15am	Opening of skilifts
NORDIQUE ALPIN	8h00 - 8h30	Reconnaissance 1ère manche du slalom (dames et hommes)	ALPIN	8-8.30am	Course inspection - Slalom first heat (men and women)
	8h45	Départ lère manche		8.45am	Men's and women's slalom - First heat
	10h00 - 10h30	Reconnaissance 2ème manche du slalom (dames et hommes)		10-10.30am	Course inspection - Slalom second heat (men and women)
	10h45	Départ 2ème manche		10.45am	Men's and women's slalom - Second heat
	11h30	Cérémonie des fleurs et médailles dans l'aire d'arrivée		11.30am	Flower and medal ceremony in the arrival area
	9h00	Reconnaissance et entraînement	NORDIC	9am	Course inspection and practice
	9h30 -10h30	ntraînement de tir		9.30-10.30am	Shooting practice
	12h15	Relais team sprint dames		12.15pm	Team sprint relay (women)
	12h45	Relais patrouille hommes		12.45pm	Patrol (men)
_	13h30	Cérémonie des fleurs et médailles dans l'aire d'arrivée		1.30pm	Flower and medal ceremony in the arrival area
	18h00	Cérémonie de clôture		6pm	Closing ceremony
	19h30	Dîner de clôture au palais des sports de Morzine		7.30pm	Closing dinner at the Palais des Sports of Morzine

friday 24th of march

**OFFICIAL DELEGATIONS DEPARTURE** 

**CHAMPIONSHIPS** 

SPORTING DELEGATIONS DEPARTURE FOR NATIONAL



#### Skiwettkämpfe der fünf Nationen Tournoi de ski des cinq Nations Torneo di sci delle cinque Nazioni

L'équipe de France de ski de fond avec leurs collègues italiens, lors du 6<sup>ème</sup> Tournoi des 5 Nations de Passo Rolle en 1957.

L'équipe de France 1 de patrouille lors du 6<sup>ème</sup> Tournoi des 5 Nations à Predazzo en 1957. Les skieurs, de gauche à droite : Francis Mercier, Gilbert Mercier, Paul Romand et André Buffard. Ils sont accompagnés par Maurice Faure, directeur régional de Chambéry et par Georges Degois, directeur général des douanes françaises.

Ski - Coupe internationale des Douanes de Passo-Rolle. - Fond et descente. - L'équipe française, conduite par L. Faure, Directeur Régional à Chambéry et par L. GUIDET, Administrateur, représentant le Directeur du Personnel du linistère des Finances, s'est remarquablement comportée. - Accueil extrêmement cordial de la part des Autorités italiennes. - Dans l'équipe française figuraient les Elèves-Préposés BUPFARD et LARY -QUIQUE.

### e tournoi des douanes 70 ans d'existence

Depuis l'avènement du ski dans les régions alpines au début du  $XX^{\text{ème}}$  siècle, les administrations chargées du contrôle des frontières ont vite équipé et formé leurs agents pour une pratique compatible avec leurs services hivernaux en montagne.

A l'image de la Garde des Finances italienne, une formation spécifique débute dès 1921, peu avant celle des gardes-frontière suisses en 1924. Les douaniers français, munis de skis dès 1908, attendront, eux, 1948 avant de voir l'ouverture de leur première école de ski...

En avril 1952, les services douaniers italiens convient leurs homologues français, allemands, suisses et autrichiens à une rencontre entre douaniers alpins sur les pistes nordiques et de descente.

Cette compétition originale est ainsi décrite par les instances françaises :

"Ces rencontres sportives où s'affrontent en joutes sévères mais amicales, les meilleurs éléments des nations voisines, ne peuvent qu'apporter plus de compréhension et d'amitié entre les peuples et contribuent à resserrer les liens qui unissent, au-delà des frontières, nos administrations soeurs."

En toute logique, la première édition s'organise alors sur le site de Predazzo, près de Passo Rolle, siège de la plus ancienne école militaire de montagne, la "Scuola Alpina della Guardia di Finanza", née en 1921.



Le seul organe de communication interne à la douane française, le journal de la formation professionnelle, en évoque la tenue dans un simple entrefilet de son numéro de juin 1952, sous le nom de "Coupe Internationale des Douanes" (en haut de la page).

#### Ci-contre :

La Scuola alpina della Guardia di Finanza, à Predazzo (I), dans les années 1950.

Source : site internet de la Guardia di Finanza

#### Ci-dessous:

Les premiers vainqueurs, en 1952, de la course de patrouille, étaient italiens. De gauche à droite : Piero Sartor, Bruno et Giacomo Mosele et Mario Faccin.

Source : site internet de la Guardia di Finanza





Ci-dessus :
Paul Cretin, au
premier plan, et ses
deux collègues de
patrouille, lors de
l'épreuve de Passo
Rolle en 1957, lors
de l'exercice de tir à
l'arme de querre.

Une semaine d'épreuves réunit chaque année depuis lors tous les douaniers-skieurs les plus performants de chaque pays pour des épreuves de descente et de "patrouille".

Pour ces dernières, les fondeurs vont par groupes de 4, composés d'un chef de patrouille ainsi que de trois agents munis d'un sac à dos de 8 kilos et d'une arme de guerre.

Cet ancêtre du biathlon prévoyait alors que les trois tireurs montrent leur précision au cours d'une seule séance de tir pendant la course.

A mi-parcours sur un tracé de 20 à 25 kilomètres, chacun des trois tireurs prenait place à la butte de tir et devait atteindre une cible distante de 100 à 130 mètres. Pour ce faire, il disposait de 3 cartouches, et chaque munition non-utilisée donnait droit à bonification!

Quant à la cible, il s'agissait d'une simple tuile en terre cuite...

Il faut attendre 1954, et la troisième édition de la compétition, pour voir apparaître le nom de "tournoi des 5 Nations". Cette année-là, l'événement a lieu pour la première fois en France.

Au terme de la deuxième édition du tournoi, organisé par les autorités suisses à Andermatt, la délégation française donne rendez-vous à ses homologues l'année suivante en France.

Chaque année depuis 1952, le pays hôte du Tournoi des 5 Nations édite un fascicule d'accueil pour toutes les équipes. De la même manière, un écusson (Coll. Simond) spécialement créé pour l'occasion est remis à tous les participants et aux officiels.

Le choix du lieu se porte sur le plateau du Revard, sur les hauteurs de Chambéry, idéal pour la tenue d'épreuves nordiques et de descente et le tournoi prend enfin son nom de baptême officiel.

La suprématie des patrouilles italiennes leur offrira à chaque fois la Coupe des 5 Nations convoitée par toutes les équipes... jusqu'à la première victoire d'une équipe française lors de la cinquième édition du Tournoi

en Allemagne, en 1956. De leur côté, en descente, les skieurs allemands sont restés longtemps sans égal.



Trançaises



Douanes



LE REVARD, 26 JANVIER 1954



Plaque commémorative offerte par les autorités françaises aux vainqueurs et vaincus du troisième Tournoi des Douanes en 1954, en France. Elle a été réalisée par Robert Delamarre, célèbre artiste-graveur (1890-1986).





Livrets d'accueil italien (1976) et français (1979) pour les 25 ème et 28<sup>ème</sup> Tournois des 5 Nations. Coll. Simond

BERCHTESGADEN 1986



Livrets d'accueil des autorités allemande, suisse et autrichienne pour les éditions de 1986, 1987 et 1989. Coll. Simond

Chaque Tournoi, depuis le tout premier de 1952, donne lieu à la création d'un écusson-souvenir. Ci-dessous, le visuel de l'écusson du 64<sup>ème</sup> Tournoi organisé à Morzine (F) en 2017. Coll. Simond

#### GUARDIA DI FINANZA

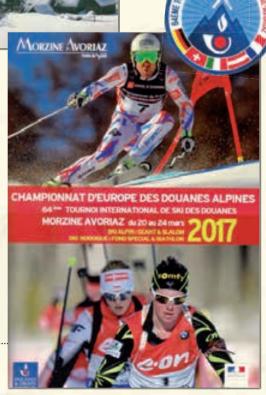


TROFEO DELLE SEI NAZIONI 1º Edizione

Livret d'accueil pour le premier Tournoi incluant la Slovénie parmi les nations alpines (1997). Pour l'occasion, l'événement est renommé "tournoi des 6 nations". Coll. Simond

Livret d'accueil pour le 64<sup>ème</sup> Tournoi, organisé en France, à Morzine, en 2017. La Slovénie a finalement cessé de s'impliquer en 2010, et l'on est re-venu au Tournoi des 5 Nations, souvent appelé, depuis lors, le Tournoi des Douanes.

Coll. Simond





Reportage du Journal de la Formation Professionnelle, en 1950, sur l'école de ski de Morzine, réalisé par Aimé Pommier, douanier-photographe

## orzine

### Terre d'apprentissage douanier

SI MORZINE ACCUEILLE POUR LA DEUXIÈME FOIS LE TOURNOI DES DOUANES, LE CHOIX DE CETTE STATION REVÊT EN 2023 UNE PORTÉE SYMBOLIQUE DANS LE CADRE DES 70 ANS DE L'ÉVÉNEMENT. C'EST LÀ, EN EFFET, QU'OUVRIT EN 1948, LA PREMIÈRE ÉCOLE DE SKI DES DOUANES FRANÇAISES.

#### L'arrivée du ski chez les douaniers français

Au début du XXème siècle, pendant la saison des neiges, la douane était pratiquement désarmée contre les fraudeurs. Ceuxci se déplaçaient rapidement et sans peine sur la neige à l'aide de skis, d'utilisation courante parmi les populations montagnardes. Les agents des douanes, sans équipement d'aucune sorte, devaient rester dans les villages ou sur les routes.

Avec la dotation de raquettes, en 1892, leur situation évolue, mais ne leur permet que des déplacements peu pratiques sur de courtes distances et à vitesse réduite. Il faut attendre 1908 pour qu'un budget soit enfin alloué aux gabelous pour l'achat de skis...

Hélas, en dépit de la volonté hiérarchique et des initiatives individuelles, la formation des agents restait un problème au regard duquel l'Administration tentait de répondre par des préconisations difficiles à respecter. Pour compenser l'absence de formation spécifique, il était conseillé de recruter les futurs douaniers-skieurs au sein des populations montagnardes des Alpes et du Jura!

Il faut attendre les lendemains de la Deuxième Guerre Mondiale pour voir enfin l'ouverture d'un lieu dédié à l'apprentissage du ski...

Pleinement convaincu de l'importance du ski dans les circonscriptions montagnardes, le Directeur Général décidait alors de réorganiser les brigades de skieurs, de les encourager en leur faisant comprendre l'importance de leur mission et de former des agents spécialistes dans des écoles appropriées.

Le centre d'instruction de Morzine s'installe ainsi en 1948 au hameau du Crêt, dans la vallée de la Manche, au sein d'une ancienne école réparée et aménagée par l'Administration.





#### Le ski contre la fraude

A la différence de 1908, la formation des futurs skieurs devient ici une priorité pour répondre aux impératifs de lutte contre la fraude. Deux écoles vont ainsi ouvrir leurs portes entre 1948 à Morzine et 1949 aux Rousses (39).

Sous la houlette de 4 responsables, officiers et moniteurs, deux stages de 20 élèves y sont organisés chaque saison sur une durée de trois semaines. Le premier est destiné aux débutants tandis que le second permet aux stagiaires de l'année précédente de se perfectionner.

Les deux formateurs emblématiques de l'école de Morzine, Pierre Emin et Luc Vallomy.



A l'issue de chaque stage, des épreuves de fond, de slalom et de descente permettent de classer les élèves et de décerner, à ceux qui réunissent la moyenne suffisante, le brevet de skieur.

Les agents qui se succèdent dans les centres de formation permettent, selon Georges Degois, de donner aux brigades de montagne

Scène de contrôle à skis au col de Coux, au-dessus de la vallée de Morzine, en 1950.



les armes indispensables pour lutter contre la fraude dans les Alpes, le Jura et les Pyrénées.

#### Les bienfaits du ski

Mais à cet impératif professionnel s'ajoute en 1949 une considération nouvelle sur les bienfaits du sport sur les organismes des gabelous... Le Journal de la formation professionnelle s'en fait l'écho:

"Indépendamment de ces écoles, (...) il est apparu à monsieur Degois que l'esprit d'émulation qui préside aux rencontres inter-clubs ne peut qu'élever le moral et les qualités physiques des douaniers et que la constitution d'un Club de ski, portant les couleurs de la douane, permettrait de représenter dignement leur Administration dans les compétitions sportives organisées par la Fédération Française de ski".



Le Directeur créait ainsi le Ski-club alpin des douanes, le 15 janvier 1949 en l'ouvrant à tous les représentants de la corporation douanière, ainsi qu'aux membres de leur famille.

Au-delà de la simple propagation du goût du ski auprès du plus grand nombre, l'association se propose d'organiser des concours de ski, voire même de participer aux compétitions de la Fédération française de ski.

Le sport, par le biais du ski, faisait une entrée tonitruante en douane et allait bientôt favoriser le développement d'autres activités telles que le football, le handball, l'athlétisme ou le judo...



sa capacité d'accueil plus importante, le bâtiment servira d'école de ski jusqu'en 1974. De l'autre côté du lac Léman, le deuxième site du fort des Rousses sera abandonné au profit du nouveau l'école nationale de ski de fond et de saut de

Prémanon à la fin des années 1960.

École de ski du Val-Joli



#### Vers l'Équipe de France Douane

Ci-dessus : Présentation officielle des athlètes, en tenue de skieurs douaniers, au milieu des années 1960.

Au premier plan à partir de la gauche : Jean Béranger (entraîneur), Jean-Claude Killy, Léo Lacroix, Robert Gallezot, puis André Buffard à droite. A l'image d'André Buffard en 1951, ou de Gilbert Mercier en 1953, les membres de l'équipe de France de ski sont d'abord incités à rejoindre les rangs douaniers par voie de concours.

Mais leur situation particulière ne va toutefois pas sans poser des problèmes dans le fonctionnement des brigades auxquelles ils sont intégrés... Outre quinze jours de stages en septembre et en octobre, les skieurs bénéficient en effet chaque année d'un détachement, dès le mois de décembre jusqu'à la fin du mois de mars, pour la pratique de leur sport et leur participation aux différentes compétitions de la saison.

Mis à disposition de la Fédération Française de Ski, ils s'entraînent alors comme n'importe quels autres athlètes des équipes de France de fond ou de descente... et désertent les rangs de leur brigade pendant tout l'hiver!

Au regard de ces problèmes de gestion au quotidien, l'intégration de sportifs évolue à partir de 1960 sous la forme d'emplois auxiliaires, puis vers la création de 40 contrats saisonniers en 1967.

Léo Lacroix, Jean-Paul Pierrat, Jean-Noël Augert et Jean-Claude Killy figurent parmi les premiers athlètes à bénéficier de ces dispositions...

En raison de leur statut particulier, les athlètes sont alors regroupés au sein de deux entités particulières, les "brigades spéciales de ski", gérées depuis Chamonix ou les Rousses selon leur spécialité, alpine ou nordique.

Ces deux brigades finissent par fusionner pour donner naissance, en 2010, à l'Équipe de France Douane.

Marie Dorin-Habert (biathlon), en tenue d'uniforme pour la cérémonie de clôture du 59<sup>ème</sup> Tournoi des douanes de Megève en 2012. En arrière-plan, de gauche à droite, Sandrine Aubert (alpin), Jean-Guillaume Béatrix (biathlon) et Jason Lamy-Chappuis (combiné nordique) Agence Zoom

Écusson de l'Équipe de France Douane, qui réunit aujourd'hui 40 athlètes de 9 fédérations olympiques (athlétisme, escrime, handisport, gymnastique, judo, natation, ski, tir et voile)



